

江門北街聖堂重開

The Reopening of

Jiangmen's Beijie Catholic Church

廣東省江門北街聖母聖心堂於今年八月廿二日舉行復堂慶典，由李盤石主教主持彌撒，王理諾神父襄禮，廖棟神父講道，當日參加者濟濟一堂，包括來自香港的瑪利諾省會長賀道明神父；禮後歡宴嘉賓。

The re-dedication ceremony of Immaculate Heart of Mary Church in the Beijie section of Jiangmen City, Guangdong Province, was held on August 22, 1986. Bishop Li Panshi celebrated the sung Mass, with the assistance of Fr. Linus Wang. Father Paul Liao Dong, pastor of Immaculate Heart of Mary Church, preached the sermon. Over 500 Catholics from throughout the Jiangmen diocese participated in the Mass. Since Jiangmen had formerly been served by Maryknoll missionaries, six Maryknollers from Hong Kong also attended the ceremony. After Mass, a banquet was served to welcome the guests.



聖堂外門

The outer gate of the church



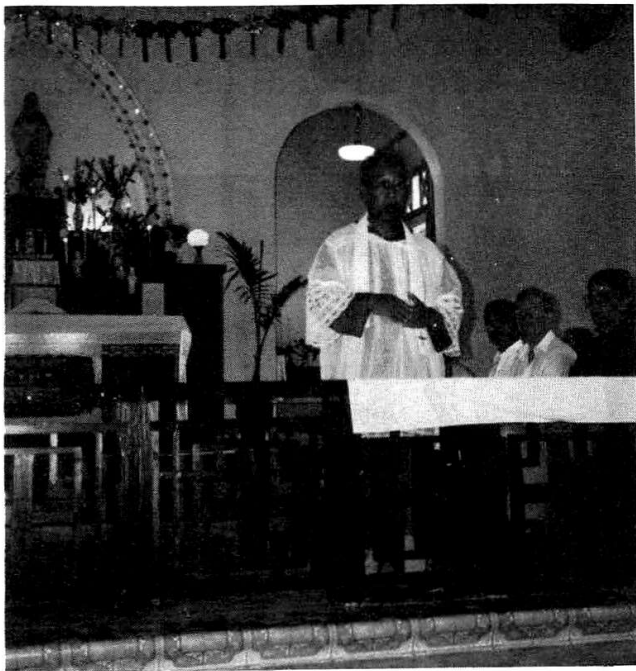
參禮者

The Catholic faithful attending the re-dedication Mass



李主教主持洒聖水禮，王神父襄禮，兩位修士輔祭

Bishop Li performing the "Asperges" ceremony, with the assistance of Fr. Linus Wang and two seminarians



廖神父講道
Fr. Paul Liao preaching the sermon



賀會長向廖神父祝賀
Fr. Gene Thalman, Maryknoll Hong Kong superior, offering congratulations to Fr. Liao